


# TK-installatie

Beknopte  
bedieningshandleiding

AC 14 analog



**AGFEO**  
einfach | perfekt | kommunizieren

- Steek de Westernstekker van het voedingsapparaat in de met het symbool  gemarkeerde bus, totdat de stekker duidelijk hoorbaar inklikt.
- Steek de stekker van de aansluitkabel voor het analoge telefoonnetwerk in de met het opschrift „AMT” gemarkeerde bus, tot de Westernstekker duidelijk hoorbaar inklikt.
- Steek het andere uiteinde van de aansluitkabel voor het analoge telefoonnetwerk in de contactdoos van de netwerkexploitant.
- Bij levering zijn de aansluitingen 1 en 2 op telefoon, aansluiting 3 op antwoordapparaat en aansluiting 4 op Combiport, bijv. voor een faxapparaat, ingesteld.
- Steek de stekker van het voedingsapparaat in een 230 volt contactdoos. De rode LED knippert tijdens de initialiseringsfase en gaat vervolgens continu branden.
- U kunt nu telefoneren. Nadat u de hoorn hebt opgenomen, hoort u de externe kiestoon en kunt u iedere externe deelnemer opbellen.
- Bij een oproep naar uw nummer gaat op de eindapparaten 11, 12, 13 en 14 de bel over.

# Inleiding

## Inhoudsopgave

Beknopte bedieningshandleiding .....	1
Binnen Seconden Startklaar .....	2
Inhoudsopgave .....	3
Pictogrammen En Toetsen .....	5
De LED Van De AC 14 Analog .....	5
Faxschakelaar .....	6
Leveringsomvang .....	7
Aansluitingen Van De AC 14 Analog .....	7
Instructies Ten Aanzien Van De Veiligheid .....	8
230 V Voeding .....	8
Eindapparaten Op Aparte Contactdozen Aansluiten .....	9
Aan Te Sluiten Eindapparaten .....	9
Montage Aan De Wand .....	9
Activeren Van De Faxschakelaar .....	10
Er Wordt Intern Aangeklopt - Oproep Aannemen .....	11
Er Wordt Extern Aangeklopt - Oproep Aannemen .....	11
Aanklopblokkering .....	12
Intern Doorgeven Zonder Aankondiging .....	12
Ruggespraak / 2 Gesprekken Tegelijk (Gemengde Dienst) .....	12
Terugbellen Bij Bezet .....	12
Overnemen Van Een Extern Gesprek .....	12
Intern Doorgeven Met Aankondiging .....	12
Tijdtegoed .....	14
Vastleggen Van Het Gebruiksrecht .....	16
Bereik Voor Vrij Kiezen Programmeren .....	17
USB-Verbinding Maken .....	18
Configureren Van Uw AC 14 Analog .....	18
Verklaring Van Conformiteit .....	19

# Inleiding

## Belangrijke Opmerkingen Met Betrekking Tot Het Gebruik Van Analoge Eindapparaten

Op de aansluitingen op uw TK-installatie die voor eindapparaten zijn voorzien, kunt u eindapparaten als bijv. gewone telefoontoestellen (a/b-telefoons), antwoordapparaten, faxtoestellen van de groepen 2 en 3 en analoge modems aansluiten.

Als kiesprocedure van de analoge eindapparaten kan de multifrequentiepulsmethode (MFV) of het schijfkiezen (IWW) worden gehanteerd. Om van alle functies optimaal gebruik te kunnen maken, moeten de eindapparaten op MFV ingesteld zijn. De TK-installatie herkent geheel zelfstandig, welke kiesprocedure wordt gebruikt. Als u op een eindapparaat met IWW na het aansluiten een cijfer boven de 1 kiest, wordt de kiesprocedure op IWW overgeschakeld; MFV-apparaten worden automatisch herkend. Het kiezen van \* en # is met IWW-telefoontoestellen niet mogelijk!

Als u voor uw telefoontoestel de optie "Code voor buitenlijn spontaan met intern" hebt ingeschakeld (toestand als bij levering), kunt u een interne deelnemer bereiken door op de #-toets (hekje) te drukken en vervolgens het interne nummer (11, 12) te toetsen. Via telefoontoestellen zonder #-toets (bijv. toestellen met kiesschijf) of toestellen die deze functie niet ondersteunen, kan dan geen intern nummer worden gekozen. Een externe deelnemer is te bereiken door rechtstreeks diens externe nummer te kiezen. Om de TK-installatie op eenvoudige wijze te kunnen bedienen, moet uw telefoontoestel een \*-toets (sterretje) hebben. Bij telefoontoestellen zonder \*-toets of toestellen die deze functie niet ondersteunen, kunt u in plaats van het sterretje de cijfers 99 intoetsen.

Let op het volgende: Analoge telefoontoestellen met MFV moeten om de ruggespraakfunctie te kunnen uitvoeren van een signaleringstoets (toets ruggespraak r) met knipperlampje voorzien zijn.

In deze handleiding voor de bediening van uw TK-installatie zijn steeds de bedieningshandelingen voor analoge telefoontoestellen met MFV opgegeven. Bij analoge telefoontoestellen met IWW hoeft u tijdens de ruggespraak niet op een signaleringstoets te drukken, maar volstaat het kiezen van het interne nummer.

De functies van een analoog telefoontoestel (bijv. herhaald kiezen, verkort kiezen) kunt u ook in combinatie met uw TK-installatie gebruiken. De bediening van deze functies staan in de handleiding voor de bediening van het desbetreffende telefoontoestel beschreven. Let bij het bedienen steeds op de geluidssignalen van uw TK-installatie. U hoort de bevestigingstoon, als u een \*-procedure met succes hebt afgesloten. In het andere geval hoort u een fouttoon (bezettoon).

Bij analoge telefoontoestellen met nummerweergave geeft de TK-installatie het nummer (CLIP-functie) door, indien dit door de beller wordt doorgegeven.

Om storingen in uw gesprekken te vermijden, dient u ervoor te zorgen dat uw provider de gesprekskosten-impulsen gedeactiveerd heeft.









Voor het modembedrijf (56K resp. V.90 met 56.600 bps, eventueel reductie door transmissierouting en leidingen naar V.34 Standaard 28.800 bps) wordt aangeraden, de poort via de PC-configurator in te stellen op "Code voor buitenlijn spontaan". In het andere geval dient het modem onder alle omstandigheden voor "blind kiezen" te worden geconfigureerd, omdat de meeste modems de kiestoon van een TK-installatie niet herkennen. Het "blind kiezen" wordt bij modems die met de Hayes-commandoset werken, met behulp van de parameters X0 ... X4 ingesteld.

# Inleiding

## Pictogrammen En Toetsen

De bediening van iedere functie van de TK-installatie wordt door de afbeelding met pictogrammen duidelijk en blijvend verklaard.

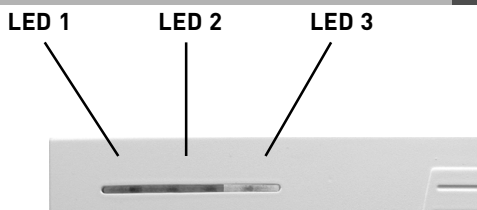
### Pictogrammen

- |   |   |   |                                      |
|---|---|---|--------------------------------------|
|  | Akoestisch oproepsignaal (oproeptoon)                   |  | Gesprek voeren                       |
|  | Hoorn opnemen   |  | Hoorn opleggen                       |
|  | Telefoonnummers, codenummers (PIN) invoeren             |  | Conferentie                          |
|  | Tonen die u via de hoorn hoort, bijv. bevestigingstonen |  | Bewaking van vertrekken per telefoon |

### Toetsen

- |   |  |   |   |
|---|--|---|---|
|  | Toets ruggespraak (signalerings-toets, flash-toets) ten behoeve van ruggespraak tijdens het voeren van een gesprek |  | Sterretjestoets voor het activeren van bepaalde functies (* - procedures)                             |
|  | Cijfertoetsen voor het invoeren van telefoonnummers, bijv. "9", of letters "X" (vanity kiezen)                     |  | Hekjestoets voor het kiezen van interne nummers bij spontaan voorkiesnummer, afsluiten van een invoer |

## De LED Van De AC 14 Analog



### Brandt continu

- |                      |   |
|----------------------|---|
| <b>LED 1 (rood)</b>  | De installatie is stand-by                            |
| <b>LED 2 (groen)</b> | De installatie is op het telefoonnetwerk aangesloten  |
| <b>LED 3 (groen)</b> | De installatie is via USB op een computer aangesloten |

### Knippert

- |                                    |
|------------------------------------|
| Sde installatie wordt geïnitieerd  |
| Binnenkomende of uitgaande oproep. |
| De gegevens worden overgedragen.   |

# Inleiding

## Faxschakelaar

Een faxschakelaar is een apparaat of het kenmerk van een apparaat waarmee automatisch onderscheid kan worden gemaakt tussen telefoon- en faxverbindingen. De telefoon- en faxverbindingen worden door de faxschakelaar aan het juiste eindapparaat doorgegeven.

Uw AC 14 analog is met een faxschakelaar uitgerust, die u makkelijk in de TK-Suite Set of via een programmeerprocedure kunt instemmen.

U kunt tussen drie bedrijfsmodussen kiezen: actief, passief of niet actief.

### **ACTIEF:**

Als u de faxschakelaar in de bedrijfsmodus „Actief“ gebruikt, worden externe oproepen door de TK-installatie aangenomen en controleert de installatie of het om een faxoproep gaat; is dit het geval, dan wordt de oproep eventueel aan de vooraf ingestelde interne aansluiting doorgegeven.

### **PASSIEF:**

Als u de faxschakelaar in de bedrijfsmodus „Passief“ gebruikt, controleert de faxschakelaar op de achtergrond alle oproepen die al door een telefoontoestel of een antwoordapparaat aangenomen zijn. Is er sprake van een faxoproep, dan wordt de oproep automatisch aan de vooraf ingestelde interne aansluiting doorgegeven. Aan de interne aansluiting die de oproep aangenomen heeft, wordt dan een bezettoon doorgegeven.

### **NIET ACTIEF:**

De faxschakelaar is gedeactiveerd.

## Opmerkingen

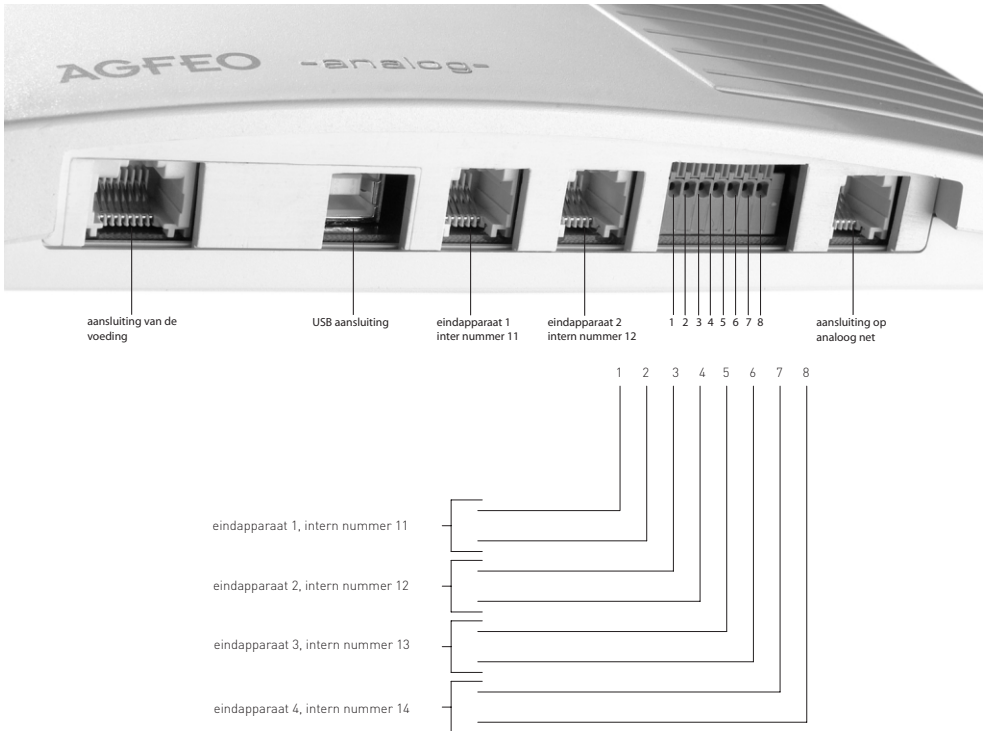
In de bedrijfsmodus „Actief“ neemt de faxschakelaar alle externe oproepen automatisch aan en laat twee keer overgaan, voordat de oproep via uw telefoontoestel gesignaleerd wordt. Dit betekent dat de beller vanaf dit moment al voor de verbinding moet betalen, zonder dat uw telefoon een oproep signaleert. De faxschakelaar simuleert ondertussen voor de beller het oproepsignaal.

# Installatie

## Leveringsomvang

- 1 TK-installatie
- 1 230V voedingsapparaat
- 1 aansluitkabel voor het analoge telefoonnetwerk, lengte 1,5 m
- 2 adapters RJ 11 op TAE
- 1 PC-aansluitkabel USB, lengte 3 m
- 2 houtschroeven 3\*30 mm
- 2 deuvels S5
- 1 handleiding voor de bediening
- 1 CD-ROM met TK-Suite

## Aansluitingen Van De AC 14 Analog



# Installatie

## Locatie Kiezen

De TK-installatie is geschikt om op een tafel gezet en gebruikt of aan de muur gemonteerd te worden. Plaats de TK-installatie uitsluitend in een droge ruimte, waar geen gevaar van explosies bestaat.

- Omgevingstemperatuur: 5 °C tot 40 °C
- Luchtvochtigheid: max. 70 % (geen condensatie)

De installatie mag niet worden opgesteld:

- in de buurt van airconditioning-installaties of verwarmingsradiatoren
- op plaatsen waar rechtstreeks zonlicht op valt
- in de buurt van apparaten die een ontoelaatbare storende straling uitzenden
- in een omgeving met bovenmatig veel stof
- op plaatsen waar vloeistoffen op de installaties zou kunnen spatten.

## 230 V Voeding

De TK-installatie functioneert niet meer als de 230 V stroomvoeding uitvalt.

Gebruik uitsluitend het meegeleverde voedingsapparaat model no.: TST 1100468

## Instructies Ten Aanzien Van De Veiligheid

De TK-installatie is bedoeld om op het analoge telefoonnetwerk te worden aangesloten. Op de analoge aansluitingen van de TK-installatie voor de deelnemers mag u alle analoge eindapparaten aansluiten die u ook in het analoge telecommunicatienetwerk mag gebruiken. Voor een ander gebruik is de TK-installatie niet bedoeld; ieder ander gebruik is dan ook oneigenlijk en dus niet toegestaan. De TK-installatie heeft de "Allgemeine Anschalterlaubnis" (AAE) en mag dus op het netwerk worden aangesloten.

- De TK-installatie voldoet aan de voorgeschreven bepalingen ten aanzien van conformiteit en veiligheid.
- Trek om de TK-installatie uit te schakelen de stekker van het voedingsapparaat uit het stopcontact voordat u de leidingen voor de aansluitingen van de deelnemers en van het analoge telefoonnetwerk aansluit. Levensgevaar!
- Tijdens onweer mag u geen aansluitingen aanbrengen of loshalen.
- Breng de aansluitleidingen zó aan dat er niemand op kan trappen of erover kan struikelen.
- Let op dat er geen vloeistof in het binnenste van de TK-installatie terecht kan komen. Dit kan kortsluiting tot gevolg hebben.
- Er is geen sprake van aansprakelijkheid voor gevolgschade (bijv. kosten voor het blijven bestaan van een verbinding zonder dat dit de bedoeling is).
- Bij stroomuitval is de TK-installatie buiten bedrijf. U kunt dan niet telefoneren.



# Installatie

## Aan Te Sluiten Eindapparaten

Op de TK-installatie kunt u vier analoge eindapparaten aansluiten. U kunt alle analoge eindapparaten aansluiten die u ook in het openbare telecommunicatienetwerk mag gebruiken. Mogelijke analoge eindapparaten zijn:

- telefoontoestellen (a/b-telefoontoestellen)
- faxapparaten van groep 3
- antwoordapparaten
- modems 56 K resp. V.90 met 56.600 bps, eventueel reductie door transmissierouting en leidingen naar V.34 Standaard 28.800 bps.

## Montage Aan De Wand

- Markeer op de wand twee verticale boorgaten op een afstand van 92 mm tot elkaar.
- Let er bij het markeren van de boorgaten op dat er op de bewuste plaatsen geen leidingen achter of in de wand bevinden die niet te zien zijn (gas-, water-, stroomleidingen e. d.).
- Boor de beide boorgaten.
- Sla de deuvels zó in de 3wand dat ze er net niet uitsteken.
- Draai de beide schroeven zó ver naar binnen dat de koppen nog ca. 4 mm uit de wand steken.
- Hang de TK-installatie op de schroeven en trek de TK-installatie langs de wand omlaag totdat ze aan de aanslag blokkeert.

## Eindapparaten Op Aparte Contactdozen Aansluiten

Wanneer u uw eindapparaten ieder op een eigen contactdoos wilt aansluiten, dan kunt u gebruik maken van plug-in aansluitklemmen op de aansluitzijde van de TK-installatie.

Trek de stekker van het voedingsapparaat uit de 230 volt-contactdoos voordat u aan het aansluitingenveld gaat werken.

U kunt voor het maken van de verbindingen in de handel verkrijgbare telefoonkabels gebruiken.

Wij adviseren u het gebruik van J-Y (St) Y telefoonleidingen.

De lengte van de leidingen tussen de TK-installatie en de contactdozen mag max. 600 meter met een aderdiameter van 0,6 mm bedragen.

Let op: als u de aansluitklemmen voor poort 1 of poort 2 gebruikt, mag u geen apparaten op de Westernbussen voor poort 1 of poort 2 aansluiten!

# Installatie


## Activeren Van De Faxschakelaar







Starten van de programmeermodus:      (System-PIN)  

**PRO**

 Niet actief








 Actief

 Passief

Neem de hoorn op activeren van de faxschakelaar

Bevestigingstoon Leg de hoorn op de haak







Doorgaan met programmeren of programmeermodus beëindigen:       

**END**


## Enter Extension Number Of FAX


Starten van de programmeermodus:      (System-PIN)  





**PRO**

Neem de hoorn op Instellen van het interne nummer van het faxtoestel

 Voer het interne nummer (2 cijfers) in

  Bevestigingstoon Leg de hoorn op de haak

Doorgaan met programmeren of programmeermodus beëindigen:       






**END**

## Toestand Bij Levering






- Opgeroepen deelnemers bij oproep vanaf extern nummer: 11, 12, 13 en 14
- Interne nummers: 11, 12, 13, 14
- Volledig en onbeperkt recht: volledig en onbeperkt recht voor alle deelnemers
- Voorkiesnummer: spontaan met intern
- Oproepvariant 1(dag): geen registratie
- Oproepvariant 2(nacht): geen registratie
- Aanklopblokking: UIT voor deelnemers 11,12 en 14, aanklopblokking actief voor deelnemer 13
- Oproepdoorschakeling intern: UIT
- Doorgeven van het telefoonnummer aan de opgeroepene en aan de beller: AAN
- Wachtmuziek (MoH): intern
- Automatisch kiezen: UIT
- Tijdtegoed: geen tijdtegoeden geactiveerd
- Verbinding verbreken bij bereiken limiet: UIT
- Instelcode: UIT
- Klok: niet ingesteld
- Faxschakelaar: niet actief
- Instellingen van de eindapparatuur: deelnemers 11 en 12 telefoon, deelnemer 13 antwoordapparaat, deelnemer 14 Combipoort

# Bediening








## Telefoneren - „Code Voor Buitenlijn Spontaan Met Intern“ (Toestand Bij Levering)






				
<b>Extern bellen</b>	Neem de hoorn van de haak Externe kiestoon	Toets het externe nummer in	Oproeptoon, de deelnemer wordt opgeroepen	De deelnemer neemt de hoorn van de haak; u kunt spreken

De code voor buitenlijn spontaan is alleen mogelijk direct nadat de hoorn van de haak is genomen. Als u tijdens ruggespraak een externe deelnemer wilt opbellen, moet u eerst met de **0** een buitenlijn activeren.







						
<b>Intern bellen</b>	Neem de hoorn van de haak Externe kiestoon	Druk op de hekje-toets	U hoort de interne kiestoon	Toets het interne nummer in	Oproeptoon, de deelnemer wordt opgeroepen	De deelnemer neemt de hoorn van de haak; u kunt spreken

## Telefoneren – Code Voor Buitenlijn Met “0”






						
<b>Extern bellen</b>	Neem de hoorn van de haak Externe kiestoon	Code voor buitenlijn met “0”	Externe kiestoon	Toets het externe nummer in	Oproeptoon, de deelnemer wordt opgeroepen	De deelnemer neemt de hoorn van de haak; u kunt spreken

				
<b>Intern bellen</b>	Neem de hoorn van de haak Interne kiestoon	Toets het interne nummer in	Oproeptoon, de deelnemer wordt opgeroepen	De deelnemer neemt de hoorn van de haak; u kunt spreken

## Er Wordt Intern Aangeklopt - Oproep Aannemen

					
U bent in gesprek en hoort de aanklopton	Leg de hoorn op de haak	U hoort automatisch de oproep van de aanklopper	Neem de hoorn van de haak	U kunt het gesprek met de aanklopper voeren	

## Er Wordt Extern Aangeklopt - Oproep Aannemen

				
U bent in gesprek en hoort de aanklopton	Druk op de ruggespraak-toets; uw gesprek wordt op hold gezet	Neem de oproep aan	U kunt het gesprek met de aanklopper voeren	

## Aankloppen Afwijzen

				
U bent in gesprek en hoort de aanklopton	Druk op de ruggespraak-toets; uw gesprek wordt in de wacht gezet	Aankloppen afwijzen	U kunt doorgaan met het gesprek dat u aan het voeren was	

# Bediening

## Aanklopblokkering



Neem de hoorn van de haak



Aanklopblokkering

2

Uit

3

Aan



Bevestigingstoon



Leg de hoorn op de haak

## Intern Doorgeven Met Aankondiging



U voert een extern gesprek

R

Druk op de ruggespraak-toets; uw externe gesprek wordt in de wacht gezet



Toets het interne nummer in



Kondig het externe gesprek aan



Geef het externe gesprek door

## Intern Doorgeven Zonder Aankondiging



U voert een extern gesprek

R

Druk op de ruggespraak-toets; uw externe gesprek wordt in de wacht gezet



Toets het interne nummer in



Geef het externe gesprek door

## Overnemen Van Een Extern Gesprek

«D»

U krijgt een externe oproep van een ander toestel



Neem de hoorn van uw eigen telefoontoestel op

\*463

Neem het externe gesprek over



U kunt het gesprek voeren

## Ruggespraak / 2 Gesprekken Tegelijk (Gemengde Dienst)



U voert het eerste gesprek

R

Druk op de ruggespraak-toets; het eerste gesprek wordt op hold gezet



Toets het interne nummer in



Voer het gesprek via de ruggespraaktoets

R

Het gesprek via de ruggespraaktoets en het 1<sup>e</sup> gesprek worden in de wacht gezet



Ga met de "0" naar het interne gesprek of met het interne nummer naar het interne gesprek



## Terugbellen Bij Bezet



Naam de hoorn van de haak



Kies het nummer van de interne deelnemer



U hoort de bezettoon

R

Druk op de ruggespraak-toets

\*783





U wordt teruggebeld door degene die in gesprek was



Leg de hoorn op de haak

# Bediening

## Invoeren Van De Wektijd




 \* 9 3 2 7      7       6             

Neem de hoorn van de haak      Voer het uur in (2 cijfers)      Voer de minuten in (2 cijfers)      Bevestigingstoon      Leg de hoorn op de haak

Nadat de wektijd is ingevoerd, wordt de wekker automatisch voor alle dagen geactiveerd.

## Invoeren Van De Wekdagen

Nadat u een wektijd hebt ingevoerd, kunt u vastleggen, op welke dagen de wekfunctie van uw telefoontoestel uitgevoerd moet worden.

 \* 9 3 2 7      9  Voer de cijfers volgens het onderstaande lijstje in:      # 


0 = alles uit

8 = maandag tot en met vrijdag

9 = maandag tot en met zondag

1..7 = maandag..zondag

U kunt meerdere dagen achter elkaar invoeren. Wanneer u bijv. de wekfunctie voor maandag, woensdag en vrijdag wilt activeren, voert u de procedure op de volgende manier in:

 \* 9 3 2 7 9      1      3      5      # 

maandag      woensdagen      vrijdag

Na het invoeren van de wekdagen wordt de wekker automatisch op de gekozen dagen geactiveerd.



## Wekken Activeren

 \* 9 3 2 2            

Neem de hoorn van de haak      Activeer de code voor "wekken"      Bevestigingstoon      Leg de hoorn op de haak




De procedure "Wekken activeren" is nodig om een via "Wekken deactiveren" gedeactiveerd weekprofiel weer te activeren.

## Wekoproep Stoppen

Neem de hoorn van de haak      Leg de hoorn op de haak

## Wekken Deactiveren









 \* 9 3 2 3            

Neem de hoorn van de haak      Deactiveer de code voor "wekken"      Bevestigingstoon      Leg de hoorn op de haak








# Bediening












## Wekoproep Herhalen








Nadat u de procedure "Wekoproep herhalen" hebt uitgevoerd, zal de wekoproep 1 uur lang om de 10 minuten herhaald worden, totdat u de oproep deactiveert.

	    		
Neem de hoorn van de haak	Code voor "Wekken herhalen"	Bevestigingstoon	Leg de hoorn op de haak








## Instellen Van De Tijd











Starten van de programmeermodus:      (System-PIN)  







       Voer het uur in (2 cijfers)   Voer de minuten in (2 cijfers)  

Doorgaan met programmeren of programmeermodus beëindigen:       

## Instellen Van De Datum





Starten van de programmeermodus:      (System-PIN)  

       Voer de dag in (2 cijfers)   Voer de maand in (2 cijfers)   Voer het jaar in (2 cijfers)  

Doorgaan met programmeren of programmeermodus beëindigen:       

## Weergeven Van De Tijd

Op een voor CLIP geschikte telefoon kunt u ervoor zorgen dat de tijd wordt aangegeven. Na het uitvoeren van de invoerprocedure wordt de tijd al naar gelang het eindapparaat, tot maximaal 60 seconden lang in het display van het toestel weergegeven waarvan de hoorn op de haak is gelegd. Het toestel waarop de tijd wordt weergegeven, rinkelt hierbij.

       De tijd wordt tot maximaal 60 seconden lang in het display van het toestel weergegeven waarvan de hoorn op de haak is gelegd.

## Tijdtegoed

Voor iedere interne deelnemer kunt u een tijdtegoed voor externe gesprekken vastleggen. Bovendien kunt u voor de interne deelnemers vastleggen, wat er moet gebeuren zodra de tijdslimiet is bereikt: kunnen de deelnemers het begonnen externe gesprek normaal beëindigen, maar geen nieuw extern gesprek meer beginnen, of moet de verbinding onmiddellijk verbroken worden. Pas nadat de tijdslimiet gewist is, kunnen de deelnemers weer externe gesprekken voeren. Uitzondering: Het rechtstreekse nummer kan ook worden gekozen nadat de tijdslimiet is bereikt. Tijdtegoeden zijn door middel van een speciale PIN (Persoonlijk identificatie-nummer) beveiligd. Toestand bij levering: geen PIN opgegeven, geen tijdslimiet opgegeven, verbreken bij bereiken limiet uitgeschakeld.

# Bediening

## Tijdtegoedenmenu Starten / Stoppen

You can protect access to the time account menu by entering a 4-digit account PIN. If you hear the engaged tone on entering the menu, enter the account PIN. If you hear a short confirm tone, no PIN has been set for this time account.

If you have forgotten the Account PIN, you can change it on your PC in TK Suite Set (Security Properties/Code Digits). If the time account is initiated, you hear a special dialling tone when you pick up the receiver.

### Start het tijdtegoedenmenu



\* 6 5 7

( Voer de kosten-PIN in )



Neem de hoorn van de haak

Bevestigingstoon

Leg de hoorn op de haak

### Stop het tijdtegoedenmenu



\* 3 6 3



Neem de hoorn van de haak

Bevestigingstoon

Leg de hoorn op de haak

## Invoeren / Wissen Van De Tegoeden-PIN

Start het tijdtegoedenmenu met \* 5 6 7



\* 7 4 6

3 Invoeren

5 Wissen

7 Voer de nieuwe kosten-PIN in (4 cijfers)



Neem de hoorn van de haak

Invoeren / wissen van de tegoeden-PIN

Bevestigingstoon

Leg de hoorn op de haak

Stop het tijdtegoedenmenu met \* 3 6 3

## Invoeren / Wissen Van De Tijdslimiet

Start het tijdtegoedenmenu met \* 5 6 7



\* 5 4 6

3 Invoeren

5 Wissen

4

2 #



Neem de hoorn van de haak

Voer de limiet in of wis deze

Voer het interne nummer van het toestel in waarvoor u een tijdslimiet wilt instellen of de limiet wilt wissen.

Voer de maximum tijd in minuten in, waarover de deelnemer voor externe telefoongesprekken kan beschikken, en sluit de invoer af met behulp van de hekje-toets.

Bevestigingstoon



Leg de hoorn op de haak



Stop het tijdtegoedenmenu met \* 3 6 3

# Bediening



## Verbreken Van De Verbinding Bij Bereiken Tijdslimiet In- / Uitschakelen

Start het tijdtegoedenmenu met \*567

 \* 8 7 3  3 Inschakelen

 \* 8 7 3  2 Uitschakelen

Neem de hoorn van de haak  
Verbreken van de verbinding bij bereiken tijdslimiet

   
Bevestigingstoon Leg de hoorn op de haak



Stop het tijdtegoedenmenu met \*567

## Telefoonslot In- / Uitschakelen

 \* 7 2 4 (Telefoon PIN)  2 Uitschakelen

 \* 7 2 4 (Telefoon PIN)  3 Inschakelen

Neem de hoorn van de haak

   
Bevestigingstoon Leg de hoorn op de haak

## Telefoon-PIN Invoeren / Wissen

 \* 7 4 6 (Telefoon PIN)  3 Invoeren  7 


 \* 7 4 6 (Telefoon PIN)  5 Wissen

Neem de hoorn van de haak

PIN kenmerk en PIN opnieuw invoeren (4 cijfers, 0000 tot 9999)

   
Bevestigingstoon Leg de hoorn op de haak

## Vastleggen Van Het Gebruiksrecht

Starten van de programmeermodus:  \* P 7 R 0 (System-PIN)

**PRO**

 \* 2 3 7  8 Volledig

 \* 2 3 7  4 Binnenland



 \* 2 3 7  6 Uitsluitend intern  4 



 \* 2 3 7  2 Plaats



 \* 2 3 7  5 Geen

Neem de hoorn van de haak

Voer het interne nummer in waarvoor het gebruiksrecht van toepassing moet zijn

   
Bevestigingstoon Leg de hoorn op de haak

   
Bevestigingstoon Leg de hoorn op de haak

Doorgaan met programmeren of programmeermodus beëindigen:  \* 5 6 7 

**END**



# Bediening

## Bereik Voor Vrij Kiezen Programmeren

Starten van de programmeermodus: \* (System-PIN)

\* **3** Invoeren   
**5** Wissen

Neem de  
hoorn van de  
haak

Voer index 0..9 in

Voer het netnummer  
in (maximaal 6  
cijfers)

Bevestigingstoon

Leg de  
hoorn op  
de haak

Doorgaan met programmeren of programmeermodus beëindigen: \*

## Geblokkeerde Nummers Invoeren

Starten van de programmeermodus: \* (System-PIN)

\* **3** Invoeren   
**5** Wissen

Neem de  
hoorn van  
de haak

Voer index 01..20  
in

Voer het  
netnummer in  
(maximaal 6 cijfers)

Bevestigingstoon

Leg de  
hoorn op  
de haak

Doorgaan met programmeren of programmeermodus beëindigen: \*

## Geblokkeerde Nummers Vastleggen

Starten van de programmeermodus: \* (System-PIN)

\* **2** Uit   
**3** Aan

Neem de Assign Number  
hoorn van  
de haak

Voer het interne  
nummer in

Bevestigingstoon

Leg de hoorn op  
de haak

Doorgaan met programmeren of programmeermodus beëindigen: \*

# Configuratie met behulp van de PC

## USB-Verbinding Maken

U kunt de TK-installatie via de USB-interfaces op een desktop of notebook aansluiten (USB wordt niet ondersteund door Windows NT 4.0).

1. Neem de meegeleverde USB-kabel. Deze kabel is te herkennen aan het USB-symbool op de stekkers.
2. Steek de vierkante stekker van de USB-kabel in de USB-bus op de TK-installatie.
3. Steek de platte stekker van de USB-kabel in één van de USB-aansluitingen op uw computer.
4. Schakel uw computer in.
5. Zodra Windows de eerste keer via de TK-installatie wordt gestart, wordt u verzocht om de positie van de driver op te geven.

**Belangrijk!** Tijdens het installeren van de software kunt u verzocht worden, de CD van het bedrijfssysteem in te leggen. Leg uw CD met het bedrijfssysteem dus klaar.

6. Zodra de PC de aangesloten TK-installatie heeft herkend, verschijnt de hardware-assistent. De hardware-assistent dient om de software voor een nieuwe hardware-component te installeren (AC 14 analoog). Klik op "Doorgaan".
7. In het dialoogvenster dat nu verschijnt kiest u: "Naar de beste driver voor het apparaat zoeken (aanbevolen)" en vervolgens klikt u op "Doorgaan".
8. Er verschijnt nu een dialoogvenster waarin u de optie "CD-ROM-station" moet activeren en alle andere vakjes moet deactiveren.
9. Breng de CD "Communicatiesoftware" met de USB-drivers in het CD-ROM-station aan en klik op "Doorgaan".
10. Zodra u de drivers hebt gevonden, klikt u op "Doorgaan", om het installeren te starten. De drivers worden geïnstalleerd.
11. Breng nadat u hierom bent verzocht de CD met het bedrijfssysteem aan, om de USB-ondersteuning te laden. Nadat de software voor het nieuwe apparaat geïnstalleerd is, klikt u op "Afsluiten".
12. Om het installeren af te sluiten moet u uw PC opnieuw starten.

## Configureren Van Uw AC 14 Analog

U kunt uw AC 14 analog nu met slechts een paar muisklikken configureren.

- Start vanaf uw AGFEO-CD "TK-Suite Mini".
- Stel als interface "USB rechtstreekse aansluiting" in.
- Klik op "Configuratie lezen en bewerken".
- Bewerk de configuratie.
- Klik op "Configuratie zenden", om de configuratie naar uw AC 14 analog over te brengen.
- Klik op "Herstellen van de als laatste doorgezonden configuratie", om uw laatste configuratie te herstellen.

Om van alle mogelijkheden van uw TK-installatie, dus ook van de CTI-functie, gebruik te kunnen maken, dient u TK-Suite Basic te installeren.

## EU-Konformitätserklärung

EC-Declaration of Conformity  
CE-Déclaration de Conformité

**Der Hersteller:** AGFEO GmbH & Co. KG

The Manufacturer:  
Le Constructeur:

**Adresse:** Gaswerkstr. 8  
D - 33647 Bielefeld

Address:  
Adresse:

**Erklärt, dass das Produkt:** AC 14 analog

Declares that the Product:  
Déclare que le Produit:

**Type:** Telefonanlage

**Model:** AC 14 analog

**Components:**

**die grundlegenden Anforderungen gemäß Artikel 3 der nachstehenden EU-Richtlinien erfüllt:**

meets the essential requirements according to article 3 of the following EC-Directive:  
est conforme aux exigences essentielles d' article 3 de la Directive CE:

**Richtlinie 1999/5/EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 09. März 1999  
über Funkanlagen und Telekommunikationsendeinrichtungen und die gegenseitige  
Anerkennung ihrer Konformität**

Directive 1999/5/EC of the European Parliament and of the Council of 09 March 1999 relating to radio and  
telecommunications terminal equipment, including the mutual recognition of their conformity  
Directive 1999/5/CE du Parlement européen et du Conseil du 09 mars 1999 concernant les radio et équipement terminaux de  
télécommunications, incluant la reconnaissance mutuelle de leur conformité

**und dass die folgenden harmonisierten Normen angewandt wurden:**

and that the following harmonised standards has been applied:  
et que les standards harmonisés suivants ont été appliqués:

EN 55022/2003  
EN 55024/2003

Bielefeld, 2. Februar 2005

**Ort und Datum der Konformitätserklärung**  
Place and date of the declaration Lieu et date de la déclaration

Phone : +49(0)5 21 44 70 9-0  
FAX : +49(0)5 21 44 70 9-50

  
-----  
**Name und Unterschrift**  
Name and Signature Nom et Signature



ID-nummer 1100741  
Wijzigingen en onjuistheden  
voorbehouden.  
Printed in Germany  
0055

**AGFEO** GmbH & Co. KG  
Gaswerkstr. 8  
D-33647 Bielefeld  
Internet: [www.agfeo.com](http://www.agfeo.com)